

**ACTA NUMERO: SETENTA Y CUATRO GUIÓN DOS MIL DOCE (74-2,012.-)** de la Sesión Pública Ordinaria celebrada por el Honorable Concejo Municipal del municipio de Patzún departamento de Chimaltenango, el día veinticinco de Octubre del año dos mil doce, a las diecisiete horas con treinta minutos reunidos en el salón de sesiones del edificio municipal, presidida por el señor Mardoqueo Cancax Sacach con la asistencia del Síndico Primero y Sindico Segundo, señores Julio Cocón Coyote y Nemecio Canú Chicol y de los Concejales del Primero al Quinto, los señores: Julio González Patal, Encarnación Olcot Xinico, Rosendo Tzay Batz, Joaquín Taquirá Sipac, José Pilar Sicaján Espital, asistido por la Secretaria Municipal Noemí Caná Roca que certifica, procediendo de la manera siguiente: -----

**PRIMERO:** Invocación a Dios por un miembro del Concejo Municipal, seguidamente el Señor Alcalde Municipal Mardoqueo Cancax Sacach previa comprobación del quórum declara abierta la sesión, luego somete a consideración del Concejo Municipal los puntos de la agenda a tratar los cuales fueron aprobados por unanimidad, y la secretaria da lectura al acta anterior.-----

**SEGUNDO: AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA PARA PAGO DE PROYECTOS.**

El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las Ampliaciones que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002, **ACUERDA:1) Aprobar las**

**siguiente ampliación: CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS:**

**Descripción de la cuenta: Construcciones de bienes nacionales de uso común. Cuenta.**

**11 00 007 000 001 331 22-0101-0001 monto Q. 887,428.12, Construcciones de bienes**

**nacionales de uso común, cuenta. 11 00 008 000 001 331 21-0101-0001 monto Q.**

**666,510.91 MONTO TOTAL Q. 1,553,939.03. CREDITOS PRESUPUESTARIOS**

**INCREMENTADOS: Descripción de la cuenta. Situado Constitucional para**

**Inversión cuenta. 17.02 10.01.00.22-0101-0001 monto Q. 887,428.12, Impuesto al Valor Agregado (IVA-PAZ) Inversión. Cuenta. 17.02.10.05.00 21-0101-0001 monto Q. 666,510.91 MONTO TOTAL Q. 1,553,939.03. 2) Ordenar al Director de Administración Financiera se haga la Ampliación antes aprobada, siempre y cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los efectos legales.-----**

**TERCERO: TRASFERENCIA PARA PAGO DE PROVEEDORES.**

El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las Transferencias que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002, **ACUERDA:1) Aprobar las siguiente Transferencia: CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS:**

**Descripción de la cuenta: Vacaciones pagadas por retiro. Cuenta. 01 00 000 006 000 415 22-0101-0001 monto Q. 1,600.00, Papel de escritorio. Cuenta. 01 00 000 003 000 241 31-0151-0001 monto Q. 1,805.00, Otros productos de papel, cartón e impresos. Cuenta. 01 00 000 003 000 249 31-0151-0001 monto Q. 1,800.00, Indemnización al Personal. Cuenta. 01 00 000 003 000 413 22-0101-0001 monto Q. 1,600.00, Vacaciones pagadas por retiro. Cuenta. 01 00 000 003 000 415 22-0101-0001 monto Q. 1,600.00, Bonificación anual (Bono 14) cuenta. 01 00 000 004 000 072 21-0101-0001 monto Q. 1,471.685, Bonificación anual (Bono 14) cuenta. 01 00 000 004 000 072 22-0101-0001 monto Q 2,932.69, Viáticos en el interior. Cuenta. 01 00 000 004 000 133 31-0151-0001 monto Q. 7,675.00. cuenta. Ayuda para funerales. Cuenta. 01 00 000 004 000 411 31-0151-0001 monto Q. 9,950.00, cuenta. Vacaciones pagadas por retiro. Cuenta. 01 00 000 002 000 415 31-0151-0001 monto Q. 632.00, Viáticos de representación en el exterior. Cuenta. 01 00 000 003 000 132 31-0151-0001 monto Q. 1,500.00, Indemnización al personal. Cuenta. 01 00 000 006 000 413 22-0101-0001 monto Q. 1,800.00, cuenta. Bonificación anual (Bono 14) cuenta. 01 00 000 002 000 072 21-0101-0001 monto Q. 52.33. Divulgación e Información. Cuenta. 01 00 000 002 000 121 21-**

0101-0001 monto Q. 195.00, Productos Agroforestales, madera, corcho y manufacturas. Cuenta. 01 00 000 002 000 214 22-0101-0001 monto Q. 327.00, Útiles deportivos y recreativos. Cuenta. 01 00 000 002 000 294 21-0101-0001 monto Q. 285.00, Mantenimiento y reparación de equipo para comunicaciones. Cuenta. 01 00 000 002 000 166 21-0101-0001 monto Q. 45.00, Telefonía. Cuenta. 01 00 000 001 000 113 31-0151-0001 monto Q. 1,057.00, Servicios económicos, contables y de auditoria. Cuenta. 01 00 000 002 000 184 22-0101-0001 monto Q. 10,000.00, Personal permanente. Cuenta. 01 00 000 004 000 011 31-0151-0001 monto Q. 411.13. cuenta. Transporte de personas. Cuenta. 01 00 000 002 000 141 21-0101-0001 monto Q. 55.00, Servicios por actuaciones artísticas y deportivas. Cuenta. 01 00 000 002 000 187 31-0151-001 monto Q. 222.00, Libros, revistas y periódicos. Cuenta. 01 00 000 002 0000 245 22-0101-0001 monto Q. 4,000.00, Llantas y neumáticos. Cuenta. 01 00 000 002 000 253. 22-0101-0001 monto Q. 15,000.00, Indemnización al personal. Cuenta. 01 00 000 002 000 413 31-0151-0001 monto Q. 462.74, cuenta. Viáticos en el interior. Cuenta. 01 00 000 001 000 133 21-0101-0001 monto Q. 3,161.00, Otras remuneraciones de personal temporal. Cuenta. 01 00 000 002 000 029 31-0151-0001 monto Q. 16,000.00, Divulgación e Información. Cuenta. 01 00 000 002 000 121 31-0151-0001 monto Q. 1,049.00, Ayuda para funerales. Cuenta. 01 00 000 004 000 411 31-0151-0001 monto Q. 4,855.00, Viáticos en el interior. Cuenta. 01 00 000 002 000 133 22-0101-0001 monto Q. 1,491.00, Mantenimiento y reparación de edificios. Cuenta. 01 00 000 002 000 171 22-0101-0001 monto Q. 15,7445.00, Bonificación anual (Bono 14) cuenta. 01 00 000 003 000 072 22-0101-0001 monto Q. 1,600.00, Mantenimiento y reparación de equipo de cómputo. Cuenta. 01 00 000 004 000 168 31-0151-0001 monto Q. 1,000.00, Transporte de personas. Cuenta. 01 00 000 001 000 141 21-0101-0001 monto. Q. 2,000.00 MONTO TOTAL Q. 113,840.77 CREDITOS PRESUPUESTARIOS

**INCREMENTADOS: Descripción de la cuenta. Combustibles y Lubricantes. Cuenta. 01 00 000 004 000 262 22-0101-0001 monto Q. 15,000.00, Productos de cemento, pómez, asbesto y yeso. Cuenta. 01 00 000 005 000 275 22-0101-0001 monto Q. 1,600.00, Otros materiales y suministros. Cuenta- 01 00 000 004 000 299 22-0101-0001 monto Q. 22,454.69, Tintes, Pinturas y colorantes. Cuenta. 01 00 000 004 000 267 31-0151-0001 monto Q. 24,000.00, Prendas de vestir. Cuenta. 01 00 000 004 000 233 31-0151-0001 monto Q. 1,500.00, mantenimiento y reparación de edificios. Cuenta. 01 00 000 002 000 171 22-0101-0001 monto Q. 2,150.00, Otros materiales y suministros. Cuenta. 01 00 000 004 000 299 31-0151-0001 monto Q. 16,000.00, Alimentos para personas. Cuenta. 01 00 000 004 000 211 31-0151-0001 monto Q. 7,380.07, Otros materiales y suministros. Cuenta. 01 00 000 004 000 299 21-0101-0001 monto Q. 8,756.01, Otros Servicios no personales. Cuenta. 01 00 000 002 000 199 22-0101-0001 monto Q. 15,000.00 MONTO TOTAL. Q. 113,840.772) Ordenar al Director de Administración Financiera se haga la Ampliación antes aprobada, siempre y cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los efectos legales.-----**

**CUARTO: TRANSFERENCIA PARA LA CREACIÓN DE PROYECTOS.**

El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las Ampliaciones que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002, **ACUERDA:1) Aprobar las siguiente ampliación: CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS:**

**Descripción de la cuenta. Cemento. Cuenta. 14 00 006 001 000 274 21-0101-0001 monto Q. 22,726.00, Personal por contrato. Cuenta. 14 00 006 001 000 022 21-0101-0001 monto Q. 15,680.00, mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común. Cuenta. 14 00 006 001 000 173 21-0101-0001 monto Q. 44,800.00, Asfalto y Similares. Cuenta. 14 00 006 001 000 265 29-0101-0002 monto Q. 30,000.00, Asfalto y Similares. Cuenta. 14 00 006 001 000 265 21-0101-0001 monto Q. 30,000.00, Fletes.**

**Cuenta. 14 00 006 001 000 142 29-0101-0001 monto Q. 30,000.00 MONTO TOTAL Q. 183,206.00, CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS: Descripción de la cuenta. Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común. Cuenta. 14 00 037 000 0001 173 21-0101-0001 monto Q. 44,106.00, Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común. Cuenta. 14 00 038 000 001 173 21-0101-0001 monto Q. 16,850.00, Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común. Cuenta. 14 00 038 000 001 173 29-0101-0002 monto Q. 30,000.00, Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común. Cuenta. 14 00 036 000 001 173. 21-0101-0001 monto Q. 52,250.00, Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común. Cuenta. 40,000.00 MONTO TOTAL Q. 183,206.00) Ordenar al Director de Administración Financiera se haga la Ampliación antes aprobada, siempre y cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los efectos legales.-----**

**QUINTO: APROBACIÓN DEL PROYECTO MEJORAMIENTO CALLE ALDEA CHUCHUCA ALTO, MUNICIPIO DE PATZUN CHIMALTENANGO.**

El señor Alcalde Municipal hace del conocimiento al Honorable Concejo Municipal que se hace necesario darle seguimiento al proyecto Mejoramiento Calle Aldea Chuchuca Alto, municipio de Patzún Chimaltenango, por lo que lo deja a consideración del Concejo Municipal para lo que tenga a bien disponer, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar lo expuesto por el señor Alcalde Municipal al resolver **ACUERDA: 1) APROBAR el PROYECTO MEJORAMIENTO CALLE ALDEA CHUCHUCA ALTO, MUNICIPIO DE PATZUN CHIMALTENANGO. 2) Certifíquese a donde corresponda para los efectos legales consiguientes.-----**

Al no haber otro asunto a tratar, se da por finalizada la presente en el mismo lugar y fecha, tres horas después de su inicio firmando para constancia y ratificación los que han intervenido. Damos Fe.

**Mardoqueo Cancax Sacach**

**Alcalde Municipal**

**Julio Cocón Coyote**

**Síndico Primero Municipal**

**Nemecio Canú Chicol**

**Síndico Segundo Municipal**

**Julio González Patal**

**Concejal Primero Municipal**

**Encarnación Olcot Xinico**

**Concejal Segundo Municipal**

**Rosendo Tzay Batz**

**Concejal Tercero Municipal**

**Joaquín Taquirá Sipac**

**Concejal Cuarto Municipal**

**José Pilar Sicaján Espital**

**Concejal Quinto Municipal**

**Noemí Caná Roca**

**Secretaria Municipal**